RÈGLEMENT (CE) Nº 1496/1999 DE LA COMMISSION

du 1er juillet 1999

déterminant les montants des éléments agricoles ainsi que les droits additionnels applicables pendant la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 inclus à l'importation dans la Communauté des marchandises relevant du règlement (CE) nº 3448/93 du Conseil en provenance de Suisse

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) nº 3448/93 du Conseil, du 6 décembre 1993, déterminant le régime d'échange applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles [1], modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 2491/98 [2], et notamment son article 7,

(1) considérant que le règlement (CE) nº 1349/1999 du Conseil, du 21 juin 1999, établissant certaines mesures concernant l'importation de produits agricoles transformés de Suisse pour tenir compte des résultats des négociations de l'Uruguay Round dans le secteur agricole [3], établit, à l'article 1er paragraphe 1, les montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté des marchandises originaires de Suisse; que les droits résultant de ces mesures ne peuvent pas être plus élevés que ceux découlant de l'application du tarif douanier commun;

(2) considérant que le règlement (CE) nº 1460/96 de la Commission [4], modifié par le règlement (CE) nº 2495/97 [5], établit les modalités d'application des régimes d'échanges préférentiels, applicables à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, visés à l'article 7 du règlement (CE) nº 3448/93,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les annexes du présent règlement fixent, pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 inclus, les éléments agricoles ainsi que les droits additionnels correspondants applicables à l'importation des marchandises relevant du règlement (CE) nº 3448/93, en provenance de Suisse.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1er juillet 1999.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 1er juillet 1999.

Par la Commission

Karel VAN MIERT

Membre de la Commission

---

[1] JO L 318 du 20.12.1993, p. 18.
[2] JO L 309 du 19.11.1998, p. 28.
[3] JO L 162 du 26.6.1999, p. 1.
[4] JO L 187 du 26.7.1996, p. 18.
[5] JO L 343 du 13.12.1997, p. 18.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Elementos agrícolas (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio de 1999 al 30 de junio de 2000 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Suiza

Landbrugselementer (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Schweiz til Fællesskabet fra 1. juli 1999 til og med 30. juni 2000

Agrarteilbeträge (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli 1999 bis einschließlich 30. Juni 2000

Γεωργικά στοιχεία (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου 1999 έως και 30 Ιουνίου 2000 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από την Ελβετία

Agricultural components (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July 1999 to 30 June 2000 inclusive, on importation into the Community from Switzerland

Éléments agricoles (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse

Elementi agricoli (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera, dal 1º luglio 1999 al 30 giugno 2000 incluso

Agrarische elementen (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, te heffen van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000

Elementos agrícolas (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho de 1999 a 30 de Junho de 2000, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Suíça

Sveitsistä yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 1999 30 päivään kesäkuuta 2000 sovellettavat maatalousosat (100 nettopainokilolta)

Jordbruksbeståndsdelar (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Schweiz till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli 1999 t.o.m. den 30 juni 2000

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg
0403 10 51	103,90	1806 90 50	(*)	1905 90 45	(*)
0403 10 53	142,60	1806 90 60	(*)	1905 90 55	(*)
0403 10 59	184,60	1806 90 70	(*)	1905 90 60	(*)
0403 10 91	13,60	1806 90 90	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 93	18,70	1901 10 00	(*)	2001 90 30 (1)	10,28
0403 10 99	29,10	1901 20 00	(*)	2004 10 91	(*)
0403 90 71	103,90	1901 90 11	19,70	2004 90 10 (1)	10,28
0403 90 73	142,60	1901 90 19	16,10	2005 20 10	(*)
0403 90 79	184,60	1901 90 99	(*)	2005 80 00 (1)	10,28
0403 90 91	13,60	1902 11 00	25,33	2008 99 85 (1)	10,28
0403 90 93	18,70	1902 19 10	25,33	2101 12 98	(*)
0403 90 99	29,10	1902 19 90	21,71	2101 20 98	(*)
0405 20 10	(*)	1902 20 91	6,22	2101 30 19	13,88
0405 20 30	(*)	1902 20 99	17,59	2101 30 99	24,80
0710 40 00 (1)	10,28	1902 30 10	25,33	2102 10 31	0,00
0711 90 30 (1)	10,28	1902 30 90	10,01	2102 10 39	0,00
1704 10 11	28,40	1902 40 10	25,33	2105 00 10	21,50
1704 10 19	28,40	1902 40 90	10,01	2105 00 91	41,55
1704 10 91	32,22	1903 00 00	16,50	2105 00 99	58,60
1704 10 99	32,22	1904 10 10	21,89	2106 10 80	(*)
1704 90 30	48,19	1904 10 30	50,30	2106 90 10	25,00
1704 90 51	(*)	1904 10 90	34,18	2106 90 98	(*)
1704 90 55	(*)	1904 20 10	(*)	2202 90 91	14,27
1704 90 61	(*)	1904 20 91	21,89	2202 90 95	12,93
1704 90 65	(*)	1904 20 95	50,30	2202 90 99	22,91
1704 90 71	(*)	1904 20 99	34,18	2905 43 00	131,03
1704 90 75	(*)	1904 90 10	50,30	2905 44 11	17,60
1704 90 81	(*)	1904 90 90	26,39	2905 44 19	39,31
1704 90 99	(*)	1905 10 00	14,18	2905 44 91	25,18
1806 10 20	26,20	1905 20 10	19,27	2905 44 99	55,90
1806 10 30	32,70	1905 20 30	25,92	3302 10 29	(*)
1806 10 90	43,67	1905 20 90	32,56	3505 10 10	19,40
1806 20 10	(*)	1905 30 11	(*)	3505 10 90	19,40
1806 20 30	(*)	1905 30 19	(*)	3505 20 10	4,90
1806 20 50	(*)	1905 30 30	(*)	3505 20 30	9,70
1806 20 70	(*)	1905 30 51	(*)	3505 20 50	15,50
1806 20 80	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 90	19,40
1806 20 95	(*)	1905 30 91	(*)	3809 10 10	9,70
1806 31 00	(*)	1905 30 99	(*)	3809 10 30	13,56
1806 32 10	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 50	16,50
1806 32 90	(2)	1905 40 90	(*)	3809 10 90	19,40
1806 90 11	(*)	1905 90 10	16,41	3824 60 11	17,60
1806 90 19	(*)	1905 90 20	66,18	3824 60 19	39,31
1806 90 31	(*)	1905 90 30	(*)	3824 60 91	25,18
1806 90 39	(*)	1905 90 40	(*)	3824 60 99	55,90

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

(1) Por 100 kg de boniatos, etc, o de maíz escurridos. / Pr. 100 kg afløbne søde kartofler osv. eller majs. / Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft. / Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου. / Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize. / Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés. / Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati. / Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen. / Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos. / 100:aa kilogrammaa valutettua bataattia jne. tai maissia kohden. / Per 100 kg torkad sötpotatis etc., eller majs.

(2) Ver Anexo II / Se bilag II / Siehe Anhang II / Βλέπε παράρτημα II / See Annex II / Voir annexe II / Vedi allegato II / Zie bijlage II / Ver anexo II / Katso liite II / Se bilaga II.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7000	0,00	7052	81,05	7109	51,25
7001	10,48	7053	81,76	7110	15,64
7002	19,65	7055	58,95	7111	26,12
7003	28,39	7056	69,43	7112	35,30
7004	40,61	7057	78,61	7113	44,03
7005	4,41	7060	92,81	7115	21,05
7006	14,89	7061	103,29	7116	31,54
7007	24,06	7062	112,47	7117	40,71
7008	32,80	7063	100,95	7120	23,54
7009	45,03	7064	118,58	7121	34,02
7010	9,42	7065	97,22	7122	43,20
7011	19,90	7066	107,70	7123	49,17
7012	29,08	7067	116,88	7124	61,39
7013	37,81	7068	110,90	7125	27,96
7015	14,83	7069	123,13	7126	38,44
7016	25,32	7070	102,23	7127	47,61
7017	34,49	7071	112,72	7128	53,71
7020	17,32	7072	121,89	7129	65,94
7021	27,80	7073	116,07	7130	32,97
7022	36,98	7075	93,26	7131	43,45
7023	42,94	7076	103,74	7132	52,62
7024	55,17	7077	112,91	7133	58,88
7025	21,74	7080	180,68	7135	36,07
7026	32,22	7081	191,16	7136	46,55
7027	41,39	7082	200,33	7137	55,73
7028	47,49	7083	180,16	7140	58,19
7029	59,72	7084	192,38	7141	68,68
7030	26,75	7085	185,09	7142	77,85
7031	37,23	7086	195,57	7143	78,27
7032	46,40	7087	204,74	7144	90,50
7033	52,66	7088	184,70	7145	62,61
7035	29,85	7090	190,10	7146	73,09
7036	40,33	7091	200,58	7147	82,26
7037	49,50	7092	209,75	7148	82,81
7040	51,98	7095	167,06	7149	95,04
7041	62,46	7096	177,55	7150	67,62
7042	71,63	7100	6,22	7151	78,10
7043	72,05	7101	16,70	7152	87,27
7044	84,28	7102	25,87	7153	87,98
7045	56,39	7103	34,61	7155	65,18
7046	66,87	7104	46,84	7156	75,66
7047	76,04	7105	10,63	7157	84,83
7048	76,60	7106	21,11	7160	99,03
7049	88,83	7107	30,28	7161	109,51
7050	61,40	7108	39,02		
7051	71,88				

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7162	118,68	7260	86,24	7371	114,73
7163	112,57	7261	96,72	7372	123,90
7164	124,80	7262	105,90	7373	132,64
7165	103,44	7263	114,64	7375	109,83
7166	113,92	7264	126,87	7376	120,31
7167	123,10	7265	90,79	7378	115,41
7168	117,12	7266	101,27	7400	70,70
7169	129,35	7267	110,45	7401	81,18
7170	108,45	7268	119,18	7402	90,36
7171	118,94	7269	131,41	7403	99,09
7172	128,11	7270	95,96	7404	111,31
7173	122,28	7271	106,44	7405	75,25
7175	99,48	7272	115,61	7406	85,73
7176	109,96	7273	124,35	7407	94,90
7177	119,13	7275	101,54	7408	103,64
7180	186,89	7276	112,02	7409	115,87
7181	197,38	7300	56,05	7410	80,41
7182	206,55	7301	66,52	7411	90,89
7183	186,38	7302	75,70	7412	100,07
7185	191,31	7303	84,44	7413	108,81
7186	201,79	7304	96,67	7415	85,99
7187	210,96	7305	60,59	7416	96,48
7188	190,93	7306	71,07	7417	105,65
7190	196,32	7307	80,25	7420	91,58
7191	206,80	7308	88,98	7421	102,06
7192	215,97	7309	101,21	7460	101,80
7195	173,28	7310	65,76	7461	112,28
7196	183,76	7311	76,25	7462	121,44
7200	41,00	7312	85,41	7463	130,18
7201	51,49	7313	94,15	7464	142,41
7202	60,66	7315	71,35	7465	106,33
7203	69,39	7316	81,82	7466	116,82
7204	81,62	7317	91,00	7467	125,99
7205	45,55	7320	76,92	7468	134,73
7206	56,03	7321	87,40	7470	111,51
7207	65,21	7360	94,53	7471	121,99
7208	73,94	7361	105,02	7472	131,16
7209	86,17	7362	114,19	7475	117,09
7210	50,72	7363	122,93	7476	127,56
7211	61,21	7364	135,16	7500	84,03
7212	70,37	7365	99,08	7501	94,52
7213	79,11	7366	109,57	7502	103,69
7215	56,30	7367	118,74	7503	112,43
7216	66,79	7368	127,48	7504	124,65
7217	75,95	7369	139,71	7505	88,45
7220	61,88	7370	104,26		
7221	72,36				

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7506	98,93	7703	161,19	7785	246,99
7507	108,10	7705	137,35	7786	257,47
7508	116,84	7706	147,83	7788	98,84
7509	129,06	7707	157,00	7789	109,32
7510	93,46	7708	165,74	7798	26,47
7511	103,94	7710	142,52	7799	36,95
7512	113,11	7711	153,00	7800	257,40
7513	121,85	7712	162,17	7801	267,88
7515	98,87	7715	148,09	7802	277,05
7516	109,35	7716	158,58	7805	261,81
7517	118,52	7720	130,62	7806	272,29
7520	104,28	7721	141,10	7807	281,46
7521	114,77	7722	150,27	7808	41,65
7560	109,04	7723	159,01	7809	52,13
7561	119,51	7725	135,03	7810	266,82
7562	128,69	7726	145,51	7811	277,30
7563	137,42	7727	154,68	7818	70,75
7564	149,65	7728	163,42	7819	81,23
7565	113,59	7730	140,04	7820	263,62
7566	124,07	7731	150,52	7821	274,10
7567	133,23	7732	159,70	7822	283,27
7568	141,97	7735	145,45	7825	268,03
7570	118,75	7736	155,94	7826	278,51
7571	129,23	7740	167,93	7827	287,68
7572	138,41	7741	178,42	7828	105,07
7575	124,33	7742	187,59	7829	115,54
7576	134,82	7745	172,35	7830	273,04
7600	112,10	7746	182,83	7831	283,52
7601	122,59	7747	192,00	7838	107,12
7602	131,76	7750	177,36	7840	12,44
7603	140,49	7751	187,84	7841	22,92
7604	152,73	7758	20,25	7842	32,09
7605	116,65	7759	30,73	7843	40,83
7606	127,13	7760	205,26	7844	53,06
7607	136,31	7761	215,74	7845	16,85
7608	145,04	7762	224,91	7846	27,33
7609	157,26	7765	209,67	7847	36,50
7610	121,82	7766	220,15	7848	45,24
7611	132,30	7768	35,43	7849	57,47
7612	141,47	7769	45,92	7850	21,86
7613	150,21	7770	214,68	7851	32,34
7615	127,40	7771	225,16	7852	41,52
7616	137,88	7778	64,53	7853	50,25
7620	132,98	7779	75,02	7855	27,27
7700	132,80	7780	242,58	7856	37,76
7701	143,28	7781	253,06		
7702	152,46				

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7857	46,93	7910	38,45	7963	88,52
7858	32,69	7911	48,93	7964	100,74
7859	43,17	7912	58,10	7965	64,54
7860	20,73	7913	66,84	7966	75,02
7861	31,22	7915	43,86	7967	84,19
7862	40,38	7916	54,34	7968	92,93
7863	49,12	7917	63,52	7969	105,15
7864	61,35	7918	49,27	7970	69,55
7865	25,14	7919	59,76	7971	80,03
7866	35,63	7940	41,47	7972	89,20
7867	44,80	7941	51,95	7973	97,94
7868	53,53	7942	61,12	7975	74,96
7869	65,76	7943	69,86	7976	85,44
7870	30,16	7944	82,08	7977	94,62
7871	40,64	7945	45,88	7978	80,37
7872	49,81	7946	56,36	7979	90,86
7873	58,54	7947	65,53	7980	93,30
7875	35,57	7948	74,27	7981	103,78
7876	46,05	7949	86,49	7982	112,95
7877	55,22	7950	50,89	7983	121,69
7878	40,98	7951	61,37	7984	133,92
7879	51,46	7952	70,54	7985	97,71
7900	29,03	7953	79,28	7986	108,19
7901	39,51	7955	56,30	7987	117,36
7902	48,68	7956	66,78	7988	126,10
7903	57,41	7957	75,96	7990	102,72
7904	69,64	7958	61,71	7991	113,20
7905	33,44	7959	72,20	7992	122,38
7906	43,92	7960	60,13	7995	108,13
7907	53,09	7961	70,61	7996	118,62
7908	61,83	7962	79,78		
7909	74,05				

ANNEXE II

Code NC	Désignation des marchandises	EUR/100 kg
1806 32 90	— d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 3 % et inférieure à 6 %	50,37
	— autres	(*)

(*) Voir partie 2 de l'annexe I.

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Suiza, del 1 de julio de 1999 al 30 de junio de 2000 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Schweiz fra 1. juli 1999 til og med 30. juni 2000

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli 1999 bis einschließlich 30. Juni 2000

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου 1999 μέχρι τις 30 Ιουνίου 2000 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Ελβετία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Switzerland from 1 July 1999 to 30 June 2000 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse, du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera, dal 1º luglio 1999 al 30 giugno 2000 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Suíça, de 1 de Julho de 1999 a 30 de Junho de 2000, inclusive

Sveitsistä yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 1999 30 päivään kesäkuuta 2000 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Schweiz fr.o.m. den 1 juli 1999 t.o.m. den 30 juni 2000

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	EUR/100 kg	EUR/100 kg		EUR/100 kg	EUR/100 kg
1704 90 30	17,70		1806 90 39	(*)	
1704 90 51	(*)		1806 90 50	(*)	
1704 90 55	(*)		1806 90 60	(*)	
1704 90 61	(*)		1806 90 70	(*)	
1704 90 65	(*)		1806 90 90	(*)	
1704 90 71	(*)		1905 30 11	(*)	
1704 90 75	(*)		1905 30 19	(*)	
1704 90 81	(*)		1905 30 30	(*)	
1704 90 99	(*)		1905 30 51	(*)	
1806 20 10	(*)		1905 30 59	(*)	
1806 20 30	(*)		1905 30 91	(*)	
1806 20 50	(*)		1905 30 99	(*)	
1806 20 80	(*)		1905 90 40	(*)	
1806 20 95	(*)		1905 90 45	(*)	
1806 31 00	(*)		1905 90 55	(*)	
1806 32 10	(*)		1905 90 60	(*)	
1806 32 90	(*)		1905 90 90	(*)	
1806 90 11	(*)		2105 00 10	10,00	
1806 90 19	(*)		2105 00 91	7,60	
1806 90 31	(*)		2105 00 99	7,50	

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z EUR/100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 30	10,48
> = 30 — < 50	19,65
> = 50 — < 70	28,39
> = 70	40,61

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glucose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M EUR/100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 25	4,41
> = 25 — < 50	9,42
> = 50 — < 75	14,83
> = 75	20,25